

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE HEMMINGFORD

À la séance extraordinaire du Conseil municipal tenue mardi le 15 décembre 2015 à compter de 20h00 à la salle du conseil de l'édifice municipal au 505, rue Frontière, Hemmingford.

Sont présent(e)s :

M. Drew Somerville, maire;
M. Normand Lussier, conseiller n° 1;
Mme Tina Calvarese, conseillère n° 2;
M. Dale Langille, conseiller n° 3;
M. Michael Houle, conseiller n° 4;
M. Howard Silverman, conseiller n° 5;
Mme Lucie Bourdon, conseillère n° 6;

Sont absents :

Sont également présente :

Amélie Latendresse, Directrice générale et secrétaire-trésorière.

VÉRIFICATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

À 18h30, M. Drew Somerville, président d'assemblée, déclare la séance ouverte après vérification du quorum. Un constat est fait par l'ensemble des membres du conseil à l'effet qu'ils ont bien reçu l'avis de convocation.

2015-12-268

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Normand Lussier, conseiller, appuyé par Tina Calvarese, conseillère, et résolu unanimement d'accepter l'ordre du jour tel que déposé.

2015-12-269

ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016

Considérant que conformément au premier paragraphe de l'article 954 du *Code municipal du Québec*, le conseil doit adopter un budget pour l'exercice financier 2016;

Considérant que conformément à l'article 956 du *Code municipal du Québec*, les libérations et la période de questions lors de cette session, portent exclusivement sur le budget;

Il est proposé par Normand Lussier, conseiller, appuyé par Tina Calvarese, conseillère, et résolu unanimement par les conseillers d'adopter le budget pour l'exercice financier 2016 tel que déposé. Celui-ci indique :

REVENUS	2016
TAXES FONCIÈRE GÉNÉRALE	406 236 \$
TAXES AQUEDUC	69 945 \$
TAXES ÉGOUTS	71 488 \$
ÉGOUTS INFRASTRUCTURES	- \$
TAXES INFRASTRUCTURES	91 760 \$
ORDURES	54 817 \$
RECYCLAGE	14 378 \$
INCENDIE	69 960 \$
COMPENSATION TENANT LIEUX DE TAXE	37 827 \$
SERVICES RENDUS	144 589 \$
REVENUS DE TRANSFERTS	319 717 \$
AUTRES REVENUS	412 615 \$
APPROPRIATION SURPLUS	168 362 \$
TOTAL REVENUS BUDGÉTÉS	1 861 694 \$

DÉPENSES	2016
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	249 926 \$
SÉCURITÉ PUBLIQUE	137 992 \$
TRANSPORT	104 238 \$
HYGIÈNE DU MILIEU	219 578 \$
URBANISME ET MISE EN VALEUR	66 728 \$
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE	22 268 \$
LOISIRS ET CULTURE	165 811 \$
IMMOBILISATION	773 631 \$
FRAIS DE FINANCEMENT	50 \$
FONDS DE ROULEMENT ET REMBOURSEMENT DE LA DETTE	121 472 \$
TOTAL REVENUS BUDGÉTÉS	1 861 694 \$

ADOPTÉE

2015-12-270

ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION 2016-2017-2018

Attendu que

l'article 956 du Code Municipale prévoit, entre autres, que le conseil doit préparer et adopter le programme des immobilisations de la municipalité pour les trois années financières subséquentes;

PROJET	2016	2017	2018	FINANCEMENT
GARAGE MUNICIPAL	123 000 \$			TAXE ESSENCE & CONTRIBUTION QUÉBEC (TAXE D'ACCISE) SUBVENTION DU DÉPUTÉ & BUDGET DE
PAVAGE	20 000 \$	25 000 \$	25 000 \$	FONCTIONNEMENT SUBVENTION MTQ - BUDGET DE FONCTIONNEMENT
RUE FRONTIÈRE	88 051 \$			
INFRASTRUCTURES & PAVAGE RUE LAPLANTE	300 000 \$			RÈGLEMENT D'EMPRUNT
VANNE DE RÉSERVOIR - EAU POTABLE	5 480 \$			BUDGET DE FONCTIONNEMENT SUBVENTION - QUOTE PART CANTON - BUDGET FONCTIONNEMENT
JEUX D'EAU	100 000 \$			QUOTE PART CANTON - BUDGET FONCTIONNEMENT
CLIMATISEUR CENTRE RÉCRÉATIF	13 000 \$			QUOTE PART CANTON - BUDGET FONCTIONNEMENT
ENSEIGNE PRIORITÉ PIÉTON AUX ÉCOLES	13 000 \$			QUOTE PART CANTON - BUDGET FONCTIONNEMENT
GARAGE & STATIONNEMENT CENTRE RÉCRÉATIF		150 000 \$		QUOTE PART CANTON - BUDGET FONCTIONNEMENT
PAVAGE PROJET RANGER		60 000 \$		BUDGET FONCTIONNEMENT
PAVAGE PROJET LAFOREST-POISSANT		60 000 \$		BUDGET FONCTIONNEMENT
INFRASTRUCTURES RUE CHAMPLAIN			2 500 000 \$	SUBVENTION & RÈGLEMENT D'EMPRUNT SUBVENTION - QUOTE PART CANTON - BUDGET FONCTIONNEMENT
TERRAINS DE TENNIS & LUMINAIRE			60 000 \$	QUOTE PART CANTON - BUDGET FONCTIONNEMENT

En conséquence, il est proposé par Normand Lussier, conseiller, appuyé par Howard Silverman, conseiller, et résolu unanimement par les conseillers ce qui suit :

- D'adopter le programme triennal des immobilisations pour l'année 2016, 2017 et 2018,
- De distribuer un document explicatif du programme à chacune des adresses du territoire du Village de Hemmingford, comme le permet l'article 957 du *Code municipal du Québec*.
- D'autoriser la dépense et le paiement de la publication ci-dessus pour un montant maximal de 120\$ plus taxes, les fonds provenant du budget municipal 2015.

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTION

Aucun citoyen présent

2015-12-271

LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 18h57 sur une proposition de Normand Lussier, conseiller, appuyé par Howard Silverman, conseiller, et ce résolu unanimement.

ADOPTÉE

Drew Somerville, Maire
Maire.

Amélie Latendresse
Directrice générale et Secr.-très.

Je, _____, _____ de la Municipalité du Village de Hemmingford, signe pour approbation, toutes les résolutions adoptées à la séance extraordinaire tenue le 15 décembre 2015.
